

Un-Weare ZUUTUPE 35 4

Ch-U.S.P. SUPP

6 11. 15 11. 10 11. 10 15 1°

ԱՍՏՐԱԽԱՆ, ԿԻՐԱԿԻ, ՅՈՒՆԻՍ 7.

1915 ₱.

Հասցէն՝ Աստրախան, "ԲԱՆ-ԲԵՐ--ի խմրադրութիւն։ 26 number N 182.

Астрахань, Peraguis «BAHBEPb».

Astrakhan Redaction BANBER".

Телефонъ 182.

Nº 3

Խմբագրունեանս պայմանները. Մեր աշխատակիցներնե և ԹղԹակիցներին ինդրւում է աղածները դրել պարզ, մարուր և ԹղԹի առաջին երեսի վրա։

bedjemagine policie police & Appenguined neggingpine-

Phate step to destinfore Philistopp people apostalisment-

Ibpungupationed bis pulsaufpenfulible or wife ուսածները, որոնք երեր թերթից աւելի ծաւալ ունեն։ Հասցեները փոխելու համար պէտը է ուղարկել

45 4. Jamp suphwithpride Բաժանորդները, Թերթը չստանալու դէպքում, սլարտաւոր են տեղեկացնել, հակառակ դէպքում խմրագրութիւնս իրեն պատասխանատուչէ համարում։

<u>ԲԱՑՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</u>

1915 p.

"ALL BBP"

Հասարակական-ըաղաբակուն և գրական շաբաթաթերթի

Fudwingqualin Uninpulumbered Rumpulantify queput 12 Ap.

Բաժանորդ կարելի է դրշել «Գրրեր վահատող ընկերութեան» գրա-խանութեում (Т-во Книжной торговли) և м. 4. Արզումանեանի խանութեում։

Surjeunpupue Philipp projectioned his willie physichened have inhyhpred

Lungth Actpaxans, Penasula "BAHBEP's".

Lund Astrakhan (Russie) Redaction «BANBER»

ՆԱՐԻՆԱԿԻՐՈՒՄ Է ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻԻՆ

.b. f. f. 8 U. U U. f. 4 Z U. 8 U. U. 8 U. U.

CHEUPUPUPUP

Fudulingquaptit t upmunwidulip indage . . . 8 Sparty & Lby which Suphhair

Wapmapne Bhuis imugth' Eritassard Hayastan

449 P. O. Box, Providence B. L. (U. S. A.)

Hampupunt 6 jackpu

Bithe of youndpungs, raje ful րարելաջող, յաղթական վախճաևով, իրա խոր, ծանր կնիքն է գրում ազգերի արարուակար է այդ ազդեցութիւնը ներկայ հադարւնստարար վիկիրահի առարpungal pullingpaced, bpp wilbunկուլոուրական և բարեկեցիկ համարւած ազգերը մարդկային ան-Phe gashply pugh, unpugend bis սպառել նաև երկար տարիների hipmathury quantity alphang մարսաութիւնը և նրան անտեսաquie purponstain tiefapples fine. սաստանը, ուր արդիւնաբերու-Phui zum shegbpp abn umqdushi Spanish uto bu quitened, Spayle mumbinande of his how have hared nesty implied ballichphy, buy Manphondel approve April, pho

dempelafite hopelacdibite autenmapstelepp, le adempuguite wientսական յարարերութիւնները, եր-4/pp workyand byme for wafrang յոյսը դնել ներքին արտադրուև արդիւնարերութեան Phuis

Երկրի բազաբական արդի կացութիւնը և նրանից բղկած անpresimplife Stantembritop, wwmingned his dagadpappy windhof դուողութերւններ, նաժանաւանդ windowhais Shang Builian Sheնը, գների անընդհատ ամումը, միերքների ողու թիւնր ոպառնում են իսպաս բայքայել ժողովրդի unappe puetop niturbane plane

the windershare wordenate mil dwip ophpacil, dwpqhwbg if ulus fmmpaublm, impalin mudheսարերողների և վաձառականների, usash mund hand the neugenery mothumpy suchband ountine

Swingwilwippy joquem ppling wirյատակ գրպանների, փոյք չէ bearing sandarp, on que whoft to ունենում ազգաբնակութեան ծայbuge gangabangang

Տոն է այդ կատեղօրիայի մարդhaite hangagent, Epiche nepulu nepulo chard bu habing abraphpp to well wienen ubgined doandurbate plante aplumper pure

Այդ շահագործմանը չափ սահdwie gibline sudwp dagadpah hudged duly derny buluh appudwhen as if apalain stontwich of imagelie to mathematical hampmay commowled that her land-Muluis gloph Sty.

Loppepu Thupnapunand 4mjացաւ առևտրա-արդիւնարհրողնեph Swifugacisuppe Awarbpugisp uhubineg 11 willie jhwaj dagadirth will puntiple gold wing with phe grange philibliphy jburns, midd offenite ofthe Sundannenalymis կիտ կիտիչները որոշեցին դուրս Amt ... bmbpbmbp Apburg.

Landwanedwipp ubusti todane-

Phair que honodoper Phairp դորգերի մատակարարու թեան դոր-Soud Goughoughwithpy tonje buy puphyopen philip want bu apar josefie sarperetpent, & անրկայ դէպքում կասկած չր կայ, որ հրանք իրենց «հայրենասիրաhans mid builly gambburteppage

մեծ մասը դարձեալ կր դնեն duquelpale neukplin zwenitumle-Ind margamentain Appalant beingհանրթի ինթուն անատանեաց առև-

ւուրերթեի վորևևւ

Այդ պարոնները արդէն մի անquit ababyhy que umuguit 96mրոգրագի հիւադանոցների մեկի կողմից, որը վերադարձրեց մոագործներին նրանց աւած միաատգ և ամսավճար նպաստները, justicity of his ministrappie t գտնում ընդունել դրամական րատուս այն մարդկանցից, որոնք by billianing mapping beliefe կերպով շահագործել ազգարնակութիւնը մաի արհեստական թանquegne if not

buth am the the profit տալիստները սպասում են երկpapa, melih sudaqbganghi quite

099956664

UUBCEGUZUS SUZAFFE

Ushphiming quantiff hourself purgunfly to wanted townmany toplangsbloppy Atho to wit to up us up imjwpowly dusposed horsemply what house-86. խերը չաղան անրակուն անահանա ing the quibt, printe makehhaimine-Phil Sty. Warneyer Appropriate my

վերայի դակակվոցրա ժեռաբանա արևուն գույարդություն և արդերակար washing bearing the thirth whomis Untphilmymi daduchte ubb kat-Men mandles badfadag ? if y yaսամբ Տանկանայաստանի խորջերից

նկած բանւորներից, դժւար թե կա budmynde talp sadeut hadelynatel կամ ընդգրկել ամերիկական կեանքի dalaphut amhmenamin fudaphi manufall mid thought offic funniteblunde Paginhanahp, withphinimip, չնչին բացառութեամբ, իրեն համար mynamitalle zamanbelud mid mandate 46. pmgmpmrmpd Ime demmelaplad, որ ինքը ժամանակաւորապես է միայն quirened Udbpflywined, unfryend t ամփոփոն ըացառապես յատուկ աղ-Paqued Susphish oguler, 4wpfept & abhantipphib att bondeng comband bept sague, ambagued be mapaghe ing publicapite, bajupul uspommungh udbundmin praftitefte for saylingpp jumbl atult shanes, atult adpunds Հայրենիքը։ Նա ապրումէ իւր հայրեshep, her impungumblef guebend, midmpiled numbing framhlighplude Lugblud wild malburgeple to dimplia wawfugud daminifibpp-wincuph այր մեխաշահ ամվադրբեն՝ սեսբե Brya, Algenomproduct adlinimintalitiem be gupdened, susphisfely whichly boung, upon mammappur Bbuilp aquing ing harmhane phristoph imamp.

Udbpfopmiminafthmir dtg bbppminadu duliques pp Alpmenhmater Julin furwwwhyne Phatithe Uog .- abd . Lugulyhwitchp, L. B. Twotinggrappet, Lug Unisaminghip mulhundenpleto to the pulywaithoughter (theyarbur pudpunk) իրենց սեվական ապադրական օրգանbehand, pugelupte durbuchegband. mpurappound of demandmente by toplegupubbbpad. Tha sh quish much many discussion to world, adams by the with mid foremakantherperphi

Inchtachpante about administrate que homabl abus ardduckfire. Smamberկան դաւանանը, համողում, սկզրունը։ Բոլոր կուսակցութիւնները հաւտոար dulul afor aft programmed huhul pro op suspensed to madente to tum adimp to fought mmbbbbur-Phis quible wild monthsphud mmbbph beild blood approving smedul En-Pugny hornwhynestherboph dtg. At probag Phrphrond to Pt zwentiwh mbyle newbyny pwydwlete spungupuhusto dagatabaned, store hatbened to buju shi bogo, shibunju plosubswiphuph adpung apswip, wiphag Pիւրջի և քրդի Bվայրադութիւն. buph bywpugpacpfebbbpp, dtgmbq the physical hisomygonyor showithիր և որանց բաջադործութիւնահրի պատմունիւնները, անվերի խաղում ժողովրդի զգացմունընհրի նետ և p վերջոյ իրենց, որպես քաղաքական դործիչների, պարտականու թիւնները mplyhly famambag theplur thankaատր գիտակցութենամբ հանդանակու-Phis the pung whered herundigne Pրույ համորուկուն գործերեն գագիրու swdwp to has writed and swdwfudpets pphing abouth sarbib ghangaru ajdbend daplar imbeppbeb mammeգրութեան գործը։

The purch warp warmy withphianհայ թերթերը ազդւած ժամանակի maniatelishing haplagie of chy mebլի սկզրունքային հողի վրայ կանգնել, makenin numbered of the supering խառնաշփոթութիւն։ Ցանախ միևսոյն թերթում կարելի էր կողջ կողջի տպաdurng mpappi mpmbiphamakappa whome apply to be a manufacturation of the property of the same of Adplication appraisable dering 104ւաժենը։ Նոյե րանին կարելի էր հանդիպել մաև հրապարակային ժողովենpart, are splings harvayanifilms անդաները պայապանում էին արա-Supports frup subwand mountsmbp. lie wdbphywinge, neh dtg agampt douppl mphuramhamham af-4hr a uch att nuit had spane futւածչները հրապարակ են դալիս որ-պես կաղմակերպւած մի հոսանը, չեր hapan huramhamham pamp edmompungunghe Bhum & admingunghed Sum ble ganquepuluis smonetine flows he գիտակցութեան։ Եւ այդ մանդամանքը այնքար ուգորսեր անձրք է աղրեկ-նայ անգիտակից մաստայի վրայ, ան շտարեն ասարձ այն ը այնսւերար որ շտարեն ասարձ այն ը այնսւերար ւել ացիալիստ, անարխիստ, ազատաdfm, պամպանողական և այլն նայաժ Pt frinte he seminorphi being abhadmbaphe, but knn ugapa part madh Smephili

ատայայանը է ամերիկանայ ինակ արատական ուցիալիզմը, որի միակ արարանան ուցիալիզմը, որի միակ արարատանն ընական և աւելի յանախ հան ուղղունեամր և աւելի յանախ հան ուղղունեամր և աւելի յանախ տական ուղղունեամր և աւելի յանախ տական ուղղունեամր և աւելի յանախ տական ուղղունեամր և աւելի յանախ տունիս համապատասխան լուսարատունիս համապատասխան լուսարահունինական ուղլունենալով գի-

Գաղափարական սկզրունքային հողի թեն անյաքող, նաև «Հայրենիքը», որը աժերիկահայ աժենակրըուտ և անհավարում է ժիւս Թերթերին՝ "Ազդ-, «Ասպարեզ», Պահակ- և այլն նրանը Հարունակում են մեալ համողումների հասկացողութիւնների նախկին խառ-

Այդ կուսակցութիւնների և նրանց ընրանը հղող ԹևրԹերի փոխադարձ յարարհրութիւնները դուտ հայկական են, այսիներն նոյն ըանակոիմների անվայել ձևը, հայհոյանքը, ցները, մութ ակնարկները, ինչ որ սովորական է հայ մամուլի որոշ մասում, րացառու-Թհամր մի երկու Թերթերի։

Procu-mostywywi www.hpwqdp dbd gugard wawf phops bot Udbphywing promoudacide the grant les summbale migning and end qualitribile մէջ աիրող ընդհանուր տրամադրու-թևանը։ Հանդէս հկան կուսակցութիւնները, ազգային զանագան հիմծարկութիւնները, կամաւորների խմերևն ինրոն ժաշրևով թ հայատանաևու-Phibbbpade Ոգևորու Bhab այդ բոatroppe spure squares to she saմախմրել բոլոր կուսակցութիւնները, spillowphus Philipp և sadbpuspor-Phudp profesionep nighthat mund mwbhi quede, frante but pughi ընդհանուր հանդանակութիւն և հաւանւաց ժետոյրրեն ժանցաժերք ատըywing dagadpate apogungwanz filmio aubah dhmit imemmbanden odpplud butul harud bezhohin

Բայց դարձևալ խստեց կուսակցական նեղ հաշիւնները, կիրջը, հոր և հազիւ կայացած համաձայնունիւնը, հենց սկզրից ջանդւեց և առաջ թերեց հրկու հակառակորդ, իրար խանգարող բանակներ։ Դա սովորական երևոյն է հայկական կեանջում և ամերիկահայր չուղեց այդ կողմից բացաուսինն կաղմել։

4. Varubur



UNUVLUBY TEARBLE

(Համաձ այն Կառավարչական Հագորդագրուննան)

Մայիս 28-ին Մոսկվայում կատարված դէպքիրը, անսպասելի կերպով եկան խանդարելու երկու միլիօնաւոր ազգարնակութեան խաղաղ աշխատաւոր կեանքը։

Սկսուհց մեպ հետ պատերապմող պետու Թիւնների հպատակներին պատկանող խանու Թների առերաժու Թիւնը։

Այդ դէպրերին կանիսի էին լուրեր
այն մասին, որ Ռուսաստաննում ապբող գերմանացիները ամեն կերպ օգնում են իրենց հայրենակիցներին
պատերազմելու մեր դէմ և այդ նպատակով աշխատում են, որքան հնաաւոր է մեծ չափով վնասելու ռուս
ազգարնակու Թեանը։

Այդ լուրերը աւնլի ևս ուժեղացան վերջին օրերը, երը մի բանի դործաբաններում պատանեցին, սուր-ստաժարային նիւանդութիւններ, որոնք ձի բանի դէպքերում կրում էին ծանր բնաւորութիւն, Բանւորական չրջանակներում սկսեցին խօսել, որ գերմանացիները թունաւորում են կուրը։

Այն գործարաններում, ուր տեղի ունեցան հիւանդանալու դեպրեր, բանւորները պահանվեցին իշխանութիւնը Այդ պահանվը չբ բաւարարւեց, որովհետև գործարանների վարչու Թիւնների հետև գործարանների վարչու Թիւններ

Այդ հողի վրայ մայիսի 27-ին հրեկոյեան Շինդելի և Շրադերի գործաբաններում ծաղեցին անկարդութիւններ, որոնք արտայայունցին նրանով, որ աւհրածութեան ենթակւեցին դերմանացի բարձր ծառայողների բնակարանները և բոնութիւն գործ դրւեցին այդ բնակարանների տէրերի դէմ։

Այդ անկարդու թիւնները ծառայեցին, որպես ազգանչան մայիս 28-ին պատանած դեպրերինո

Մայիս 28-ին առաւստեան, ժաժը 10-ի մոտերթը, Բորոքիցեան դար պատների մոտ երևաց սակաւաքիւ

Sp wapoper tremed win wapopul sty պարզենցին ռուսական աղգային դրոzwifthe Udenful dtg quaringhippy Styp pained acute Buqueap hasuple щиниврр: Ингла Боже царя храни opsubpape Fundine Philip granund uhuby uncupating Udpopp of smug while atal Beaxing page h with who want fullish to usestable fitwhile to Springle forment Prohops U.Spropop procudurantened to spenie andbenghiphe hudud beniphed a uspiwyblend, wawby ap h t pub dhpyblue, bul hompaghy, apart hapaned to allegable, then to before to ususmyruens Hably lucks Surned mentagrpd malbudg bendenburg p mabulab stungstant abdulunger sulung durung ummgmi

Βանկարծակիի եկած ոստիկանուβիւնը յանպատրաստից անդօր էր որ
և է բան անել բազմահազարհան ամբոխի հետ, որը վերֆացնելով Китайгородълւմ եզած դերմանական խանուβների առերման գործը, մի մասը
անցաւ Ոубянская площадь, եսկ միւս
մասը Петровка և Кузнецкій мо стъз
«գրօմեհրը միաժամանակ տեղի էին
ունենում մի բանի կէտերում։

Սկզրում ջարդարաբննրը են թարկւում էին իրենց առաջնորդողների կարդադրութիւններին, և զգուչու-Թեամր էին վերարերւում դէպի ոչ դերմանական կամ աւսարիական խանութնար, սակայն լեսագայում, երը որ

undpropop place subus suchbale summe b նա բաժանւեց մի բանի մասերի, ղեկավարևերը կորցրին ամեն մի իշխանու Phile majerful ofpost Printe mention hough buyonaby mapaful sty suppustible belowing, white buffer the Shop phyly Huguined polygible mushumbbeneds Ulyuchy jurawydowie bufuphend pourine Bulph Pupulpe I debedas majorbe amambes smith mobile pt deith to muniquimed purlagred praguette Ashaban bleggepp daypartigarphair sweet neg afeshelin funguel of purif whithpred which gir spalither spalined the Pulmpray pannehaple zbarinst &անրը չէին կարողանում հասնել հանգց-

Առաւսահան 3 ժամին անկարգութիւնները սկսեցին թուլանալ, իսկ ժամը 5-ին րոլորովին դադարեցին։

Դորոժների սկզրում մասնակցում էին րանւորները, բայց երը ամբոխը սկսեց Թալանել և աւելի սանձարձակ դառնալ, նրանը դաղարեցին մասնակցելուց և ցրւեցին տները։

Մայիսի 29-ի առաշտահան ամբոխը նորից փորձեց Հաւաքւել և վերսկսել Թալանը, սակայն ռոտիկանութքիւնը և դորք Թոյլ չրաւին և ցրեցին նրան։



ԸնկԱԾՆԵՐԻՆ *)

Ցարդանը ձեղ բնկած սուրը մարտիրոմներ. True dhawe wound, aparta shearthe. umpofpe Forbunch nearbyle umbable Thumbur helphi but howing bleggiste. Full apu deposit & better mid beind Lumbered & winging any theorethy dummy. The pupipowered his ale humanitable, The guanged by during reflicible. Որպես դերեպման՝ բացած բերաններ, 2nd the augmented quotain ducht posterates be apu mbimlulu guidurg & philiam, Հարադատների արիւնի միջից, The phep gribph Spanent guenn Lote t farmed want fur which play. Արիւնի հետրեր, արիւնոտ ձևորեր hundred by dubit blebb Malmageble but you're the start behaviory per downer Aprile namendabut darpenter abbi Bozamemed aphip, gulugupund quinghp Միակ միջոցը ապահովութեան, Եաթաղան, գնդակ-միակ ապաւէն Upferson quich quequir prison phuis.... שהוף זל, פינושטינוף, זויף וחף הרדבף, planepos aph Apmost and offer makering. Usenhop quepling-dbb Sunsep fronts. Unis h umpumping to the fullitungs

9. P. Whesheveurs

*) Sugard ellowymed

LULANIBULL AFULA AUTULUB THESUPODULE AUTUAUETUETUE PERTE,

(Uumpuhumbpg-fimpur)

 Jahul tim prolate umpfelt 5-fit hphlashair 9 dudfis, Աստրախանից չափազանց ուրախ, sunfraquing aglantiques, ap fromit he Apauleby be adampemending palamitewhethe order their south, or himeայի թերևս մի բանիսի արցունքը Hupps, Hudaps upwing Appenp, 4hpulment, Sweam Wabpitest atul forament, mame maindage prubage ?! Agend they wid be supundabiudur-Spenie, Amidble butab mushindamingplie to swinghow by depungunium lambmpanga mid gand obpht app dub-Soud by hopphy whommiseld for gmmargus philippie

Ֆիչում եմ Նրա վերջին խոսբերը Նաւանանդստում.- "ես ել եմ գնումդիտեմ ծանր դործ եմ յանձնառել իմ phonenpor Phondp to the formed given մի տեղ, յանձնել իրերը և ասել-ղէ ummyte marke ummymyte, pudmbtp wilbupfu, & dbpfugue, is, ifteչև անձամբ չբնենն կարիքի չափը, Spayle jue jaudnachel jumbahphu itg. Sprigh for alingual spandwiches withinթին և չնասկացնեմ նրանց այդ օրերի գրգ ընտրականկերը, երգ չարմատուjurdplur & kny band ushar spel hungampured, mil app oblibe nurbe quite hubback t pha, amen but withings upperly, juring his hundre-Seled within play for abragard to hallpoor դառնամ գեկուցանելու աշխատանըև և բրա մասին, անցուշա կարիթը մեծ t, quest tel pepe negurables thepe, Pag thunhagen a doment lines, uh with his supunament bloods why t Swabned to happen sudface, pag Swummer Swewer achtent atuf gap-Spa,

նշ գնաց, անչափ յափչաակշտծ այդ դործով, անչափ սիրելով այդ annop thong-ne wille toppunderնայ. գնաց, կատարեց իր պարտբը աժենայն ճշտութեամբ և հարադաmar plude, pull wind, be hombet agend, be exhibe abburg, be hompet ansplud.

Ujdil wingboard bit bow swimmymp-Sapana Phulip, Php Phind Som showատկարանը։ Այնթան նրա հրևակայnephrale done to a dominate print unch uh, us all hop sth hould the արլ իր ուշադրութիւնից։ Աստրախաthe spring fugue what to justimend, Pened t Pt has hupon to de juddian dayganhuduga affidunu with framp whened-face, dad, be-Apple Leals ble themmenhalmengeren power Jumusely sample manaples of dema nest of the ne lite behas, fot night the pe neglipgubpe-bolen Unmpmhowingh say dubmanduning to before nnew, At hos by bould say blinghgne le sus apulatine phate saufite. Bt ubbug abuntally t mult small k dange derble teh behalis Uplandurch sparally apade Malphunay Иперр (святой) 474/г рр гинерибпարևավ, բանարդարդարդարի դոմիր, որը ներկայումս, գրում է, բնակեցրած t տանկական գերիներով dom 3000

\$ t 1 h t S A T

SEPSEPLEPE LEPART AUGULTA-7-1-1-C Cupt.

4. Bilpumphenhabe funpe ginche mu-Ind dampane her spunnty purmհային և ուղղաքայիացգծի եման ձրգունլով, մերկացրեց դլուխը և սկսեց

- Stp Swip, Swifen Shawe. Sup-

hwent & Bungh ...

Օրենհալ լինկո pmi mumble Manumbandle muma ban-Januar Andulute gentlying a philust negating. E ... Fire happying bu guinhomener boudets meterntempentale menpaymenting Philip Populati

- Պարզ րան է-պատասխանեց ա- թրիստունեական կարդով,

Las, Sas, Sas, - program gentrate Wifgunghabaile Sparfant Bhait fpus. Supply perhamintulant hupand 4 Punghu, pun so questacqubet hungand the Amabines be about, up ane **ջ**բիստոնհայ հս, բո աղգանունդ apreciat t fed dumburbacif. por dudurb ել գրիստոննայ էր, նրա ազգանունն ել գրուած է իմ մատնանում. ողորand inghis maplifule of spenie wirand hippings have I when himmer South fount pe of swoop process or wayned

մարդ. մաադրութիւն կայ ընակեցնել 30000 ingh, upwing indup thread by hygned purpulable ellipenestial երևաց Ժիզուլևսկի գործարանը (Ներhwynedu wtegapa), Punfile dwineֆակտուրի անագին գործարանը, որ այժմ գրաղւած է միայն վիրակապեր manamanting, At smamble be pupap shouldhistopped, Fpphilipu-Ph whowamakbuspt paspappe, Fustynde to wife the jugagety all behurbfit h houndabiled hindbel at երևաց իևրևո տահարճատաև դահաևարին ատրրը բերախումու իահահաup, apartage been this daganible pupahi",

Unaposition organic designalphin Shownonny Swpgp ttp Jupan Suitգիստ օրեր անց կացեկ և ինչպես hunbarbar Ibung, wa Fagel while տակ ամբողջ օրեր է անցկացրել -unhale form daya and andragaman bbp pupableu, bpp umught t mimafin adempre phinibply show duling-

sphie. Fugne Smubbine buto queed timing blibatighe fulned yourwined & duwolfende of adaptitude of about the justined by Ht Philp Unwfunga upweighen bujhulangaup wjamba t b waw Trapquepurated Lephuswines + եպիսկոպոսին։ Կարապետ Սրբադանը Ime programmed & round, forunced t հետը, լսում երա հանապարհորդու-Bhut te apple Soupe, poliwishine why to malle mundentalente approbullulphy attack to spurppers t twhomswaller, apply spudwpened t չարժունրուն, իև հատանակար ժոևsphip manymount to appendancement ? Specifi beblenghair, nep blummed to ubulundary strang + mater grafenկալ, սեղան և այլն,

"Սրրադանը ինքը անձամբ հկաւ, անդեկացաւ յարմարութիւններիս մասին և առաջարկեց, որ ինչ պակա-սութիւն դգամ, պահանգեմ և թէյը manufunpapulaned fullida.

> (4 2mpachalet). 4. P. PULSUCEULS



to be biquist due waste duringh, wenopitatel, whichtenformephone le du-

umde tenefte fe chann swing maghe...

- Town gunesalue bil abe ifizaquephub to the negungenephub imմար, ընդմատեց բամանային խմբաuftenhampy.

Lunger to pagar to impound

Lungh Saufites

Lus ephomibbus dupy bu, bbվացաւ բանանաև, բայց *հկեղեցու* Amba or Ampage to Apager pho Supplied he hupate South, bu nequed bet abungami by abomy had po տագիր ծախսել...

եւ բանանան բացատրեց.

Bacquelucapac Phus Sudup Sudent we all suprant thented we timpup hwy ... oppout bot gublined bu, hwhat profuse sweetab boshed homomphy, hand plat had surppe has pay bu to wanty pulph. Ywpay to all ampded homophi hall ph fingle promject by happy by to fingle daysday barmanapagement, pouland pa the supulphy the duplimed dhabthey much blingligh, but bot down bu habud pa ardderft dphydaganwas undable phi barakanting փող ունես կարող ես մինչև անգաժ Սաղմանը սրբազանին կանչել, իսկ երէ փող չունես պէտք է բաւականաս Spolpuste bolac pusubusal ...

With paratiens & find suplements.

Thusur Janua

Plany p. Wyponedbuth showally juckedwgaede.

Անցհալ կիւրակի, մայիսի 31-ի ծխական ժողովը՝ ներկայուՁհամբ Som 35 Spenhartabel (no unhan Her ժամանակին նայած), նախագանութեամր Ռ. Աստւածատրեանի և քարաուղարութեամբ հայր Քարտաբեանի՝ ձայների ճնչող մեծամամնութեամը որոշեց գրաղւել հանդուցեալ Գ. թ. Մկրտումհանի յիշատակը յասևըժացնե-Lar Swegarfe

Supunquish spurppulop dagade Նախ յոտնկայս յարդեց հանդուցեալի յիշատակը. ապա թաղման մասնաժոandle belywywgaegh Stp-Qwewphonege dwieflugetg danafte aprad supցի ծագման և ընթացրի հետ՝ կարdalunda dhubupmandh phomph արձանագրու թիւնները։

Il wiful 12- po de functo jupquawho swemberful publishingland hop, Ot For shad sweaps Ulthompaterպոլում վախմանւած Գ. թ. Մկրտու-մեանի յիշատակը, որոշեցին բերևլ ատ լարմունրանի միտին Որաևախար, Humbler, At milke the man bet imմաձայնութիւնը, փոխադրել հեռաapril iby surper prepth subumpհածախսի համար, խեղրել Թեմիս աստըրսնակը բշարակիլ անատիանա Spulpul dagad stry wanth thepm-460, gobs wig dagade memdugene-Blub wall subgrightip spowwyp juckpdugbline del apazación Uja pafully for farmen maplur gengent ligempily dunbudaged purquigud 46making whatimenpasphiblippy in. U. Մելիբենցեան. պ.պ. Գ. Բորոդինեանց, 8. Umbifuithwing, L. Umdanguithwit, A. Uwas wan phut, U. 2nspuphut, 4. Inequalist, U. Thispubathhur b

7. Stp-2mpmphwbg: Aproxima herentthe spenting deand beginder bullacorbige foundsky Philps wawfunpalig, wjunsouthbustific inghisubquarty shares dunburand quid Amimame phyloder forest dom shunch Sugar bbphmjarfbmdp, nee jukind sudmeon apparant dunտորն երև դակագանրությերը և նիաgopby bappy muzmobunte apoli Apolen mum Inabalia, mbumalabd show-

swampby haspamplanburg, afashanja dt4 puintury.

Uje dudwewy, quewhu, swirգուցեալին չի կարելի եկեղեցի տա-

Ir typto pt of hopbile, ad hoped t hay madhiple

Հերթակալ գանանան.

Հերթակալ բանանան.

- Այո, հերթակալ բանահան։

Pul Shellmhul puluitude pepuwantebuy t pt ny

I swelt ephumaubust, withրախորովար չան ճերոաարրան։

Unque firete & res guildening defipt apapiles phodpiar dammen aleg.

Apadsbut Swawawju She րրենիչը տնակարաներ այս շանակ munhatured to pulp beauting or no շի կարող պատարագ մատուցանել... purguingly spumpe puratuitie

- It op wygate t from how flugt Sadapu, find Sadap deliberju to

- Upr dudwhay to Sudwanje 26d, wwwprague Spareto purintule. \$1 his pu muine pusaisais bel, up fangdwie djeuntemment phone to filmebudgled, be sampfilepred exquenced bet, երբ պետրէ ծրականներից մէկը, had dhalefe, had wine winting to had topblows dyports, but you requed to quilty prid topudates

has sudad somehoplar put sould համար, այլև եհրկայացեն լ բեղմաunto quadite gantemy glandbe.

Umubwdagade wawgwehned t daga-4/2 Shalibart spanylebe to begrately.

ա) Վերցնել իւր վրայ հանդուցեալի դիակի տեղափոխութեան և թաղման ծախրերը-մոտ ու F հարիւր

ր) Հաստատել ստիպեսդիա հանգուghulf when's, Unemperposite offinhwpy gapagubphy dthacis

գ) Ցատկանցել Եիւթական նպաստ Swignezhalp bomorphis 4th had philur mahhi

դ) Բանալ վերոյիչնալ նպատակնեph Swdap Swagwangasphile

2mjubph Sugar abduduatine Phudp. physta behaup, dagade offenerand chancely subaneghulk themanhe յաւնըժացնելու այս կամ այն ձևը։

Trungph wawlft supph phonephuit ժամանակ պ. Խալաֆհանը առաջարhand to Hunda's supeppe sague ժամաժողովի անձնական միջոցնե-

L. Umdwgwithwin-Umuhwdagade apu deman hupmdeplur apjuden p bywarp nebtp, op bit puns. dogode he apply bet ilimi ilphapplur mid gmb. քերը, անշուշա մասնաժողովը պատիւ 4p Swdwph jubab wable fugg wjuwho uhapachet punte huy. smowրակութիւնը իւր վրայ վերցնելով վեbulhipmi smfrepbli dimpud hel անանութեր է անատվանաուղ _Հաստետկական դործիչին, նրա թաղմանը հաumpuhuhub punenpreffer mujad, posmito ub Epidurpema ? maple ductասշետիար ամժրևուդ,

dagade swithely strang abouturբունրողն երմաւրրն այս ասաքանքն. before sweet enterether duduնակ պ. հալաֆետնը դարձեալ օպպոabahm nmbepa, beh Epaten thaple պատճառաբանելով նրանով, որ մինչև ope thempulanted byte by stuppy, bpp wjq whowly pobybph spip gobj bu, pugg spin to wahumup bu paղել, ինչպես Ալաքալհանի, Սօրոլհանի,

Ս տեփանկի և այլոց անշան ֆոնդերը.... Uso hopoppie connto of. Unda-தவுரை வுள்ள சிவுவருள்ளுள் பிறு நிறியு վերարերմունքը, որ հ ասարակութիւնը guig meng ghup sang neghulh showտակը, երա խաղմանը անագին բաղ-

112, gue thit, ning mudmbmsail biglimmipmpniph at, durt mate

26 happip, stoppe acptible to

It pay but to punghe 26 կարելի, ծիստուր բանանան bu but optupp wygutu to

- hone opture

- Amamaha phapaghaph ofther. համաձայն թանանաների ենրքին պայմանագրի...

- I'ul popumoutului phologue «բէնըը, հետաքրքրենց խմրապետ-

- Uja daupte he zbel guilhutened

— Դա արտաթին գրիստոնեական Supply full dive bounced buy bupple ակայմանագրի մասինու

ես կրանգեմ ձեր եերքին պայմանագիրը, բարկացաւ խմրապետեանը -np pilys dbaby maning dwd ne պատարադի չ Ֆայ.

- Puly diling phy phymymp to shղափոխական կյայտարարհեր, սպառbwg pariabular

- ես առաջնորդին կ'դանդատւնա - Թեկուդ կաթողիկոսին դանդատ-

nepp-itating purinters to timping մաբրեց կոկորդը։

(4 zwpnehmych)

MERR-LO.

In Phanty beplan ambibian la upmaky appaind, urant appauling min atakura imfunabhent mainenfurt to lift of my's graph graph անցնողները հունորով շարժենն։

Ugub nepfy wamguphachfebbbp

d. Smomingle meply Imbamb ? quibred spilled apartable from suisdurdpaily agraph, laraduly zai zpդինակներին մրցանակատրելու։

m. Quel's wampuphard t dwimpstyle ame

Lupunwundhung quincil t wirebmapin, mandhpl empdurapalle deleւած քները։

Uju flepffir mumamphur Phine domappy imbeby, apadibut Stp-2wpwppupple logature ber t landurency beb վերցնել հրատարակութեան ծախրերը։ Մահարձանի հարցը նոյն mto subeby.

Քուարկոնցին սախպենդիայի և դրական ֆոնդի առաջարկութիւնները՝ առաջինը ձայների վեծամասնութեամբ Epdurgrepd. benia quade phillubite emand ubuspa, plat qualing abmas benemburbling nemled mumble pbhas journgophine, meplubut durami 4p May, propage and to apolition toplated of break

Thunkly phobat ambat, quande sudmplied duntument to as summen hadan banenburbles uspland betoapp spagnebby. Spage of himp of hand designplied ursadburbles. mis mobulant impger Aprilant sandurapalle min manish mennempunk ship to umught, nonzeby apoll pb-The mangraphy to propply up my thebe, plt tought to budget tonասրավարասի բերևրու առույերը կանարությունը առաջանը հանարային արարասուրինը՝ bendaupal guhaphe, laufadort pha phonospepts. Up tomormand printchyph w.m. U. uni wo wing bate to Um-Jugurbin.

Up sweet privacepow's dudwink he w. Dujuphow hapthy dagadh myury lybudbe deduipt mympul was suppose probable of whate աւնց պ. Մամաջաննանցին արդարա-3h happying blumble, of toft sur sunmbmpurghent bymnmb bt min quandred despate to theplus subquesporth thimmonth that nurph gapine, mingmensun fie denb mepile app pungdas Phudp, aputo af hip pupajudun alqui gate midalent hubaphili

quiluft applace homombered dubgen-Apr yanganduly Combuchter Apprimarily paydon durindayade wapang hundand, mehingubind behar hage but Impressed pursuems Ampшизвый 4 U. Врыбинецвыйд.

TEPPUTANEL!

TUPLPL

· Luquish apfaremathe hadminebe Lock Summarly & Unapartment gapengh sugmemplachlep manimotioned my. pot. U. Unaphwipi, At. Frepunghin-» իր, B. Գրանիլորկեանիս, Բայևանիս L Bujustenbft.

. Ujuan jachuh 7-pu Philadiah amprage amaghaned formanine to showhow quade ale about demark adpammy 'hayapaplachbak forgend. + Auguspacido byud winpulating duranharphile applicables to nama pri to the Uning (diministramang) pepped propurting to making tople Bulmbrell Mr. Kunguet sulmywareng t neen doubthand, whenth mpdandle

ympuhilabet som famment ba Am-Imprag malbaphpphbbi

· Chpbohrmi qualifulmburthent Jodnen galludmemupply francing adquephular phub with & Som 15000

· Thompat gredust waged of Umpaper Sparagraphwip Shiply 96mbudbedi

Al swinger of many of many the was the աշխատանընհը, գերմանացիների գորsudud Britmenp quighph atd warndagaid dhyafankh dambanaplur համար։ Բոլոր ցանկացողները հրաcharied by majormations

◆ Մшյри 31-ры 4-ра рицири-биспей дерифиран вы 10 чар apposition of amount of the day

THURUNA

British 15-17-p Umilapujned 4wյանալու է թավաբերեր ըրեփայացուghibbph induquedup, app uhah quarte quantum desprings pairque Phut atd dupunbine praguals

UUSPUBULL LUBAS EGELEBUGUL tratishy barbure.

Stynedy gajacfffer acht hoghyby funde, app bolen doub pudubebond հրգում է կիրակիները հրկու եկեղեցինկրում պատարագի ժամանակ։

Խմբի ղեկավարև է պ. Մեդևիկեաև, he ogradure in Annothering them

Umutumpgand but hephpowiter, ophapplied to Ald inquirible, applied bles pulple Sty 4 weblet install dommenpanyto 40-45 what.

lifthybalinglia for fine mount of Jupammpur Phis 3000 proper

Quampungh upupaga Pluis dudupmp purshe phaury f aff bod aff. boundaris, puradaje le bopbile ful netopuote (Spudanja)

#th հերկայումս ծրապարակի վրայ to dhong com month chowand we habre hindbirph anhange mith mame manhind with subspendation of whate standard todate outminde its weath areas & bearbly bush չարցը, ուստի կարևոր երբ չամաpard smampular Bhate Smamop dubellingible principle pringle stim, sindwarm imjunge aquind bulph boutgaque blown ofhery, wanty doublest medile disinfradminister phenintel 46%

Upgligage Phate Spepp Abogrand t iming imingh phinginindfringh, Amerikanie, umpar-Varpaquest le struct hogalatimob, physicipante ambabաուրաներից. սակայն, ինչպես երևwen to lead to plantable, hang thipmi withway to be diffe shaplewine phase aplumpsanchter saming sammandchi t bemon demprephone dig poluնան, աննագակ փոփոխու քիւններ ժացնել և կամ, անկարող լինելով Sommenp Symne Plump permy'ukt 1/2 բան առանակասանորին, բմարադրրենն wjuputo fainabl to up ademputated be apagle pt, polymate, and down 4nofficio to

bearingarfilais the material makens the upwarming tout wholewhere pppund bywiewlinder, przytu ell proje Unipppend to Sombre Philipp . Stp. nanpillubbe -p, Bhilu Stp -hpp, ubuph mabudfuffin thema pp unenmhave sugarf queply be surfulurber

արանարը չէ, ուր աժեն ժի անհատ hupaquing, pun per swinephus rubur berrete gentief.

Wasters bifuluplewish manufactions hop' phaniphon t bapoppely theրոգրադի կոնսերշատորիայի, կայսերա-

how hamplywife handles, to make the այն, այդ հիմնարկութիւններից ստացemy dudanapahap dhasadbpb dhas Spillerhand hopenshipushizumuly Wohdbut Lupphyp wantistis Hougehalf Basimmaned & hiphyligh Singular

Usa win swimmingsp. apad afing 4 gripaine to Bumpupunte sugar boutably friest apparatures por for-Abroned to abaysachure hand wheymen shalimahaph dampad bamanhappe bhlanbgard bugber

Land phompine of pring 18 della della Phili nibbb jujubh boudzinugtinshe, apare achie policy shapewhat buybor ne dowland pundamble bowծակները, սակայծ իրենց իրաւուսը the emplored of boil mading thatche, mammanagh bpqbgaquefthat st. 2, blusantimble appropriate purple, app of bange fraulgebit ifplighten app malumush beach be Phallened imbailin (nhithophi) ohitmulh pranquedacht haudp, jogaca quaffalquelibleph hungiwhipmend sudhpaples

Unuto thempounts, Unuhample, Applicate, Fuget blichquights bone of stop williaming by pundpungling of Sharp wefamining his Amfracis, no bligationist gaming pampatiple forphilips such surpurquent fileudp benemb thuhu, asp Thing of Longer St? dententant file and the graph

U. UULUUULEUL



ԹՎԵԱՐՋՈՒԹԻՒՆԵՐ

40141181 HAPLETES

Shiphlews dudy 12- fit she were Surphyfilig dbylined & Umproport Notamit mitple mid hudgeburg magnifull by a mishmappeler forumhmeneliter matement, pholip ofայն պատամում են փորրիկ անտա who k dunualment abedple but app Swowsp boline wiphpresso to agence his budmang apple moderables. who, swamps mempens, manghe Unmultiple moff to hypperid (Kanta) bosts ful of the host fathines I wanted bil objectionment tempentughers Ujaարմ անմեր ժերիք հուսն որմուրբենն abmerny por both pub quit ifph կացած ճանապարորդներով, որոնք abmarmy per mumicompant Attents

ampondationalpoply April som app t. busined aphipt warm into the full be supplyushis wild got buildur brais it's inforced to it profesioner to formque opuduque phis Vadapulais

abadunten Philipp wygety honjun Abongend the Vapally warm hapmany Sombuned his popular fromes, dwinoftwieneds byblyntelpp quiplaned judanfo what his neithboard boundyտունինը, հրդեցողունինը, պարեր, խաղհր, որոնց մէջ վերջին տեղը չի apmened puble hippung, uppushe արկածները.

indumumpifu interprendito apպես կարևոր կայարանների, Դուրովկա աւանը և կամբշին թագարը, որdup upwarsabard his sular painaunifilmos while to distraction

Lambbuy opp hehlynghun dudh 5-fit Swowned tre Umpuffade Umpuffade proceeds dusplant t doguest withpandpulphly plustaushadan badable Swapmen Lugh, neglig hagagaben, գեղեցիկ աները, տիրող մարրութերър, Пипки упрешд щшртъдр, фрим Small mymenpachies be pageach fungueored to presupurpued quie ilba Bend aboutwanyle holosoframithe nound bear during a property of the mupned whowhat howteneds to puble much want Umpurpadaed pungthey made sunderjumpunts, app manifel newh of hugh potehuhum Duhacingus Projectopian with well possible dameblum destable oblighami stabule

Dupupade swingle & some pople private majoritan - material primaple majorita 46 beaports Uponiminationed by Abd por Simly na placed p my frep, griptio, ghething h miller

Umpur Product quite Trust dom 80 inգի հայեր. գլխաւորապես պարսկասmintege sprandusmables the animput Loldmile duplit bulub badanbaphurg apquisturactions unpop quirents t paymampto umidwownkyle toolople (2mpfidwingfinbph) dingered, apoing nibbingal bumpuland propagany myapithe, Amed Supertie wominimuned be At ytup Loughair guyangները, և թէ դէպի մայրաբաղաքները։

Umpurpade Suspec purmhaste purphyloghy bu, purja purphymicach ym-Mb. huhmamby shared ging qff mulmuned to

4 militarian openibenio and 4nd qualities quequequivileppe Umpubuilt mustingly smiple handige the . Հայկական օր", որը մոտ 4000 րուbile multiple the mepli grampe utal-Eplury duly mabud smphur bline Lephoury ? ale plane-plat Alenahamulfahren mazamagaple dlemi's but Thing we be to per the whom pepper

nhabhar

papuable Thomashaffs, AUSTE THEATHER. Ред.-изд. В. Тукасьянь.



ФАБРИЧН. МАГАЗИНЪ Никольская ул., д. Азовско-Дон. Банка.

Պատրաստում է ամեծ տեսակ կարամելներ, մոնպանսիէներ, պոմադկաներ, պասշան շաբար, դանազան պրեաuphale a unchamplisher

Պատւերները կատարւում են արագ և կանոնաշոր։ 4. Popla Judnespie Juchen

Телефонъ № 624.

Астрахань. Гипо-литографія Т-во Дозволено военной цензурой. .Печати. Дъла: Окуръ, Апресянцъ и Винниковъ.

0